

## 通告

### Aviso

第一職階副關務督察及機械專業副關務督察之限制性晉升培訓課程錄取開考  
O concurso de admissão ao curso de formação para o acesso condicionado na categoria de subinspector alfandegário e subinspector alfandegário mecânico, âmbos de 1.º escalão

#### 知識考試 (筆試)

#### PROVA DE CONHECIMENTO (de forma escrita)

就進行中的海關關員編制一般基礎職程第一職階副關務督察及專業職程第一職階機械專業副關務督察之限制性晉升培訓課程錄取開考，茲通知各投考人有關標題所指的考試將安排於2018年8月14日（星期二）早上09時00分在青洲上街海上監察廳辦公室大樓5樓進行。

Relativamente ao concurso de admissão ao curso de formação para o acesso condicionado na categoria de subinspector alfandegário da carreira geral de base e subinspector alfandegário mecânico da carreira de especialistas, ambos de 1.º escalão, do quadro de pessoal alfandegário dos Serviços de Alfândega, avisa os candidatos que a prova em epígrafe terá lugar, em 14 de Agosto de 2018 (Terça-feira) pelas 09H00 no 5º andar do Edif. do DIM localizado na Rua de Ilha verde.

附件之投考人需按指定日期及時間提前15分鐘抵達考試地點。自宣告開始後未進入考場或遲到之投考人將不予進入考場並即被視為放棄是次晉升開考。

Os candidatos no anexo devem comparecer no local do exame na data determinada e 15 minutos antes das horas indicadas, os candidatos, que não entrem no local de exame depois de ser anunciado o início da mesma ou chequem atrasados, não podem entrar no local mencionado e são considerados desistidos à candidatura do presente concurso.

各投考人必須穿著整齊便服及帶備澳門永久性居民身份證以便核實身份，並需自備藍色原子筆，不得使用塗改液/帶。

Todos os candidatos devidamente com traje civil, devem apresentar-se os seus Bilhetes de Identidade de Residente de Permanente de Macau, de forma a que os dados de identificação sejam verificados, e ser munidos de esferográficas de cor azul, sendo proibido utilizar tinta branca/fita de correção.

出席考核適用《澳門公共行政工作人員通則》第一百三十條之規定，各單位應予以配合，確保投考人能出席是次開考。

Segundo o disposto, em relação à prestação de provas, no artigo 130º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, as subunidades devem fazer a colaboração, de modo a garantir a participação dos candidatos no âmbito do presente concurso.

並要求各單位負責人作出適當之調配，使各投考人於知識考試當日凌晨零時起不列入工作輪值表內。

Solicita-se que os responsáveis das respectivas subunidades tomem as disposições adequadas, com o fim de não alistar os candidatos, desde 00H00 do dia de prova, no escalado de serviço.

有關是次考試的安排，可瀏覽網頁<http://www.customs.gov.mo>查閱。

Podem consultar-se a desposição da prova através do website: <http://www.customs.gov.mo>

附件：第一職階副關務督察及機械專業副關務督察之限制性晉升培訓課程錄取開考 – 知識考試(筆試)時間及投考人名單

Anexo: O concurso de admissão ao Curso de formação para o acesso condicionado na categoria de Subinspector alfandegário e Subinspector alfandegário mecânico, âmbos de 1.º escalão –A lista dos candidatos da prova de conhecimento (de forma escrita).

## 《投考人須知》

### Observações para os candidatos

---

1. 在主考人未宣佈考試正式開始前，投考人不得翻閱試卷及提前作答；  
Antes do examinador anunciar o início oficial da prova, ao candidato não é permitido folhear ou responder antecipadamente a prova;
2. 整個考試的首 15 分鐘及尾 15 分鐘均不得離開考場；  
O candidato não pode sair da sala nos 15 minutos contados a partir do início da prova nem nos últimos 15 minutos da mesma;
3. 除在指定地方外，投考人不得在試卷內寫上姓名或作任何記號；  
Além do lugar indicado, o candidato não pode assinar nem colocar quaisquer sinais no enunciado;
4. 考試期間，投考人不准相互間作任何形式的溝通或接觸；  
Durante a prova, aos candidatos não são permitidos qualquer forma de comunicação ou contacto;
5. 投考人在考試期間應關掉手提電話及其他有響鬧的裝置；  
Durante a prova, os candidatos devem desligar, os telemóveis e as outras fontes de ruído;
6. 試場內不可飲食；  
Não é permitido comer nem beber na sala de prova;
7. 考試期間：
  - a) 只可使用藍色原子筆作為書寫工具；
  - b) 不可使用可輸入公式之計算器、字典（包括電子字典）及參考書；
  - c) 不可使用塗改液 / 帶，如要更改，可用筆劃去錯的，再填正確的，不需簡簽。Durante a prova, os candidatos:
  - a) Podem utilizar, apenas, como meios de escrever, esferográfica de cor azul;
  - b) Não é permitido utilizar calculadora que pode introduzir as fórmulas, dicionário (incluído dicionário electrónico) nem livros de referências;
  - c) Não é permitido utilizar tinta ou fita correctora branca. Caso necessário, devem riscar as partes erradas e preencher as correctas, não é necessário rubricar;
8. 考試期間，如欲往洗手間請先舉手向監考人員示意，經監考人准許後方可離席；  
Durante a prova, caso o candidato necessite ir à casa de banho, deve levantar o braço para manifestar a intenção, pode sair o sentado só com a autorização do vigilante;
9. 任何發問，需先舉手示意等待監考人的回應；  
Para quaisquer perguntas, o candidato deve levantar o braço e aguardar pelo atendimento do vigilante;

10. 當主考人員宣佈考試結束時，投考人必須立即停止作答，並等候主考人員通知方可離場；  
Quando o examinador declarar o fim da prova, todos os candidatos devem parar de escrever e sair apenas de acordo com a instrução do examinador;
11. 投考人交卷後不准再次進入考場；  
Após a entrega do enunciado, os candidatos ficam proibidos de regressar à sala de prova;
12. 考試完結後，投考人必需交回所有由海關提供的紙張，並不可帶離考場（包括：卷面、題本、答題紙及額外的草稿紙）。  
Os candidatos devem devolver todos os papeis fornecidos pelos Serviços de Alfândega, não é permitido levá-los (incluindo: a capa de enunciado, os enunciados, as folhas de resposta e de rascunho adicionais) para fora da sala da prova.
13. 投考人如被發現有作弊行為將被即時終止考試並離開考場；  
Caso sejam descobertas quaisquer práticas de fraude, a prova do candidato é cancelada e o mesmo deve sair da sala de prova;
14. 倘違反任何各項者，將被視為不合格及被淘汰。  
Caso o candidato infrinja qualquer uma das regras referidas, será considerado não apto e deve ser excluído.

知識考試(筆試)日期：2018年8月14日

Data da Prova: 14/08/2018

地點：青洲上街海上監察廳辦公室大樓5樓

Local: 5º andar do Edif. do DIM localizado na Rua de Ilha verde

投考人 編號 N.º do Candidato	首席關員/ 機械專業首席關員 VPA /VPAM	編號 N.º	中文姓名 Nome em Chinês	葡文姓名 Nome em Português	筆試時間 Hora de Prova Escrita
001	首席關員	26931	麥國添	Mak Kuok Tim	09H00
002	首席關員	14991	陳家丰	Chan Ka Fong	09H00
003	首席關員	62961	陳鏞龍	Chan Iong Long	09H00
004	首席關員	21971	陳頌業	Chan Chong Ip	09H00
005	首席關員	12971	余振輝	U Chan Fai	09H00
006	首席關員	96921	鄧國強	Tang Kok Keong	09H00
007	首席關員	55921	陳輝	Chan Fai	09H00
008	首席關員	26911	譚炳僑	Tam Peng Kio	09H00
009	首席關員	35951	莫城志	Mok Seng Chi	09H00
010	首席關員	64061	羅劍輝	Lo Kim Fai	09H00
011	首席關員	41951	陳潤雄	Chan Ion Hong	09H00
012	首席關員	50991	葉兆基	Ip Sio Kei Antonio	09H00
013	首席關員	81941	梅家和	Mui Ka Wo	09H00
014	首席關員	77941	許敬文	Hoi Keng Man	09H00
015	首席關員	25961	吳進輝	Ung Chan Fai	09H00
016	首席關員	38981	陳文興	Chan Man Heng	09H00
017	首席關員	22981	陳偉海	Chan Wai Hoi	09H00
018	首席關員	48961	劉枝鏞	Lao Chi Lim	09H00
019	首席關員	23061	林慶華	Lam Heng Wa	09H00
020	首席關員	51991	崔耀南	Choi Iu Nam	09H00
021	首席關員	62991	馮子宏	Fong Chi Vang	09H00
022	首席關員	06991	林偉賢	Lam Wai In	09H00
023	首席關員	40991	盧啟康	Lou Kai Hong	09H00
024	首席關員	125921	歐智毅	Ao Chi Ngai	09H00
025	首席關員	28931	羅文龍	Lo Man Long	09H00
026	首席關員	54991	麥輝榔	Mak Fai Long	09H00
027	首席關員	103941	黃英華	Wong Ieng Wa	09H00
028	首席關員	47971	陸建池	Lok Kin Chi	09H00
029	首席關員	11921	胡永舜	Wu Weng Son	09H00
030	首席關員	19971	周加明	Chao Ka Meng	09H00

知識考試(筆試)日期：2018年8月14日

Data da Prova: 14/08/2018

地點：青洲上街海上監察廳辦公室大樓5樓

Local: 5º andar do Edif. do DIM localizado na Rua de Ilha verde

投考人 編號 N.º do Candidato	首席關員/ 機械專業首席關員 VPA /VPAM	編號 N.º	中文姓名 Nome em Chinês	葡文姓名 Nome em Português	筆試時間 Hora de Prova Escrita
031	機械專業首席關員	33995	伍煥有	Ng Wun Iao	09H00
032	機械專業首席關員	02995	陳浩堅	Chan Hou Kin	09H00
033	首席關員	49961	陳頌恆	Chan Chong Hang	09H00
035	首席關員	43961	陳正言	Chan Cheng Un	09H00
036	首席關員	09061	何長勝	Ho Cheung Shing	09H00
037	首席關員	23981	黃敏	Wong Man	09H00
038	首席關員	70061	蔡愛寧	Choi Oi Neng	09H00
039	首席關員	51061	林志文	Lam Chi Man	09H00
040	首席關員	30061	陳健基	Chan Kin Kei	09H00
041	首席關員	110920	梁美寶	Leong Mei Pou	09H00
044	首席關員	07951	孫子健	Suen Tsz Kin	09H00
045	首席關員	35921	江志偉	Kong Chi Wai	09H00
046	首席關員	86941	黃景羨	Wong Keng Sin	09H00
047	首席關員	07960	林海歐	Lam Hoi Ao	09H00
048	首席關員	07991	詹錦威	Chim Kam Vai	09H00
049	首席關員	46981	李贊彪	Lei Chan Pio	09H00
050	首席關員	21061	麥渭霖	Mac Wai Lam António	09H00
051	首席關員	01080	高敏儀	Kou Man I	09H00
052	首席關員	35941	黃積祥	Vong Chek Cheong	09H00
053	首席關員	32061	黃建星	Wong Kin Seng	09H00
054	首席關員	85941	陳毅基	Chan Ngai Kei	09H00
055	首席關員	27930	鄭麗顏	Cheang Lai Ngan	09H00
056	首席關員	24961	楊國之	Ieong Kuok Chi	09H00
057	首席關員	101941	譚潤明	Tam Ion Meng	09H00
058	首席關員	40981	梁惠邦	Leong Wai Pong	09H00
059	首席關員	32951	梁清文	Leong Cheng Man	09H00
060	首席關員	18921	陳栢倫	Chan Pak Lon	09H00
061	首席關員	15931	何鎮星	Ho Chan Seng	09H00
062	首席關員	44061	駱鎮濤	Lok Chan Tou	09H00
063	首席關員	18971	黎鑑寬	Lai Kam Fun	09H00

知識考試(筆試)日期：2018年8月14日

Data da Prova: 14/08/2018

地點：青洲上街海上監察廳辦公室大樓5樓

Local: 5º andar do Edif. do DIM localizado na Rua de Ilha verde

投考人 編號 N.º do Candidato	首席關員/ 機械專業首席關員 VPA /VPAM	編號 N.º	中文姓名 Nome em Chinês	葡文姓名 Nome em Português	筆試時間 Hora de Prova Escrita
064	首席關員	24061	梁德傑	Leong Tak Kit	09H00
065	首席關員	29930	陳慧玲	Chan Vai Leng	09H00
066	首席關員	21961	劉昌盛	Lao Cheong Seng	09H00
067	首席關員	67941	蘇錦標	Sou Kam Pio	09H00
068	首席關員	26921	陳兵兵	Chan Peng Peng	09H00
069	首席關員	80911	伍華時	Ng Wa Si	09H00
070	首席關員	81920	梁詠心	Leong Weng Sam	09H00
071	首席關員	38931	廖長權	Henrique Lu	09H00
072	首席關員	33911	傅保雄	Fu Pou Hong	09H00
073	首席關員	70920	馮日慧	Fong Iat Wai	09H00
074	首席關員	30930	譚鍾麗芳	Tam Chong Lai Fong	09H00
075	首席關員	10061	陳德宏	Chan Tak Wan	09H00
076	首席關員	11980	蘇慧儀	Sou Wai I	09H00
077	首席關員	16980	盧嘉儀	Do Nascimento da Luz Anabela Carmo	09H00
078	首席關員	12980	余泳娟	U Weng Kun	09H00
080	首席關員	12941	張偉民	Cheong Wai Man	09H00
081	首席關員	56061	劉健中	Lao Kin Chong Antonio	09H00
083	首席關員	58981	譚祖成	Tam Chou Seng	09H00
084	首席關員	47981	潘偉亮	Pun Wai Leong	09H00
085	首席關員	33061	葉智恆	Ip Chi Hang	09H00
086	首席關員	61061	陳健輝	Chan Kin Fai	09H00
087	首席關員	41060	陳家文	Chan Ka Man	09H00
088	首席關員	05060	劉曉彤	Lao Hio Tong	09H00
090	首席關員	42061	鄭振雄	Cheang Chan Hong	09H00
091	首席關員	23921	高嘉輝	Ko Ka Fai	09H00
093	首席關員	12910	譚佩珊	Tam Pui San	09H00